

B

FÖRENINGSBREV



Returaddress
Svensk-Indonesisk SÄLLSKAPET
c/o Stig Stålberg
Generalsvägen 33B
184 51 Österkär



SVENSK-INDONESISKA SÄLLSKAPET(SIS)
inbjuder till

PASAR MALAM 2006

(INDONESISK MARKNAD)

lördagen 11 November 2006
kl 13 - 16.30

Brygghuset, Hamburgersalen
Norrtullsgatan 12, T-bana Odenplan

Indonesiska/Malaysiska specialiteter
Mat och konsthantverksförsäljning
Fiskdamm
Underhållning

entré: vuxna 30:-
 fina vinster lottas ut på entrébiljetten!
 barn under 12 år gratis

VARMT VÄLKOMNA!
SELAMAT DATANG!

SIS
Svensk-Indonesisk SÄLLSKAPET
c/o Stig Stålberg
Generalsvägen 33B
184 51 Österkär

www.svenskindonesiskasallskapet.org

Postgiro 433 97 34 - 8

Utgivare
Svensk-Indonesiska Sällskapet

Redaktör
Dewi Carina Widowaty

Ordförande
Stig Stålberg
08-540 645 61
stig.stalberg@projektstrategerna.se

Medlemsärenden
Ulf Schuberth
Jakob Westingatan 6
112 20 Stockholm
08-6511641

Medarbetare i detta nummer
Tahir Pakuwibowo
Tess Beek-Emanuelsson

Grafisk form och layout
DNCS

Tryck
Trosa Tryckeri

momsbefriad

Sahabat

INDONESIENS VÄNNER #03 2006

Ordföranden har ordet

Äntligen dags för Pasar Malam !

Nu när den varma sommaren tycks vara över kan vi alla se fram emot att PASAR MALAM går av stapeln lördagen den 11 november. Vi ser fram emot att komma in i värmen i Brygghuset redan vid ett-tiden, och sedan mingla där under festligheterna hela eftermiddagen fram till halvfem-tiden.

Vi har valt att stanna kvar i trivsamma Brygghuset, även om hyran har blivit dyrare i år. Så nu laddar vi för att årets Pasar Malam ska bli ännu mer välbesökt och uppskattat. Fyrklövern Dewi (coordinator), Ida, Silvi och Elisabeth borgar för detta.

Pasar Malam står ju för Indonesisk marknad med en massa marknadsstånd med god Indone-sisk mat och utställning av kläder och försäljning av konsthantverk. Och vi lovar att maten kommer att räcka även i år, om det blir anstormning.

Hur firar vi en Indonesisk marknad i Sverige på bästa sätt? Jo, genom att maila till släkt och vänner och bjuda in dem till Pasar Malam i Stockholm. Passa på att värva nya medlemmar till SIS, och vi kommer att ge dem särskilda erbjudanden i samband med Pasar Malam!

Besök Pasar Malam och passa på att köpa presenter till alla släktingar och vänner.

Väl mött!

Stig Stålberg
Ordf SIS - 070 60 60 440
Dewi
Coord Pasar Malam - 070 770 49 70

SIS utformar Ny webbsida - vill Du vara med?

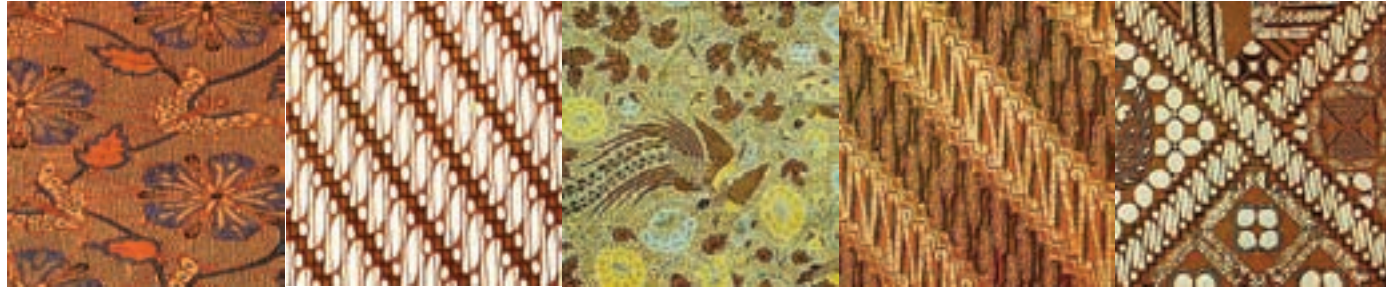
SIS kommer under hösten att uppdatera sin webbsida, www.svenskindonesiskasallskapet.org

Du som medlem är därför välkommen att bidra med Dina resetips och reseberättelser om Indonesien. Har du dessutom en egen webbsida som på något sätt berör Indonesien, då lägger vi gärna till den på länksidan, likaså om du har tips på andra bra länkar på nätet angående Indonesien. Websidor om Sverige som kan vara av värde för Indonesier som vill komma hit eller är här på besök alternativt bor här mottas också tacksamt.

Maila Dina bidrag till styrelsens webbansvariga, Cecilia Bylesjö eller Anders Pettersson på ceciliabylesjo@hotmail.com eller anders@puspasbali.com

Tack!
/Anders & Cecilia.

“BATIKKVÄLL”



Föredrag av Tedi Triyanto samt en färggrann batikutställning på

Föreningslokalen - Fältöversten,
Valhallavägen 148
tisdag 31 oktober, 18.30.
Buss 4, tunnelbana Karlaplan.
Inträde: 40 kr.

Kaffe/te och indonesiskt tilltugg serveras vid pausen.

Missa inte detta speciella tillfälle att beskåda vackra Indonesisk batik!
Vi kommer också att få höra om batikens ursprung, användning och de speciella mönstren. Allt-
sammans en del av den mystik som omger den Javanesiska batiktraditionen.

Glimtar ur batikkonstnären Tedi Triyantos liv:

“Jag är uppvuxen i Yogyakarta i en stor konstnärsfamilj, vilket gjorde att jag tidigt också valde
en konstnärlig yrkesbana. Min far, konstnär inom batikbranschen, hade tidigare varit anställd
vid Statliga Institutet för Forskning och Utveckling av Batik i Yogyakarta.

Själv hade jag sedan barnsben alltid nära till den skapande process inom batiktillverkning som
pågick i vårt hus. Redan som 9-åring började jag hjälpa min far i hans arbete och då speciellt
med tillverkning av batiktyger och tavlor. Under min skoltid, ända från högstadiet(SMP) och
hela vägen till studentexamen(tamat SMA) 1993, då jag var 18 år, började jag själv att tillverka
batiktavlor för försäljning.

Därefter startades min egen verksamhet med främst batiktavlor. En verksamhet som utvecklades
väl. Från att i början ha haft två anställda hade verksamheten vid den tidpunkt då jag
lämnade Yogya utökats till 5 fast anställda och 10 anställda på deltid. Batikverkstadens läge i
Taman Sari nära Kraton har också bidragit med inspiration i mitt arbete med batiktyger.

Under den tiden var jag också aktivt engagerad inom några batiksammanslutningar/
organisationer i Yogya samt involverad i ett skapande projekt som innebar tillverkning av ett
exklusivt batikmönster som är kännetecknande för norra Sulawesi.”

Tedi bor numera i Täby tillsammans med hustru och en ettårig son.

Utställningar:

Jakarta 1995, 1996, 1999, 2001.

Yogyakarta 1993 till 2003.

Surabaya 2000.

(Översatt av Tess Beek-Emanuelsson)

INDONESISK VECKA I PARKEN ZOO, ESKILSTUNA

bildextra av Tahir Pakuwibowo

